

## VÝZVA NA PREDLOŽENIE CENOVEJ PONUKY NA DODANIE SLUŽBY

(ďalej len „výzva“)

podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní  
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „ZVO“)

DEPAUL SLOVENSKO, nezisková organizácia, ako obstarávateľ podľa § 8 ods. 1 písm. c) ZVO, si Vás týmto dovoľuje požiadať o predloženie cenovej ponuky na dodanie služby v súlade s § 117 ZVO na nižšie špecifikovaný predmet zákazky:

**„Komplexné organizačné zabezpečenie 7. ročníka kultúrneho podujatia (festivalu) s názvom „Doma dobre s ľuďmi bez domova“, vrátane propagácie**

### 1. Identifikácia obstarávateľa:

**Názov:** DEPAUL SLOVENSKO, nezisková organizácia  
**Sídlo:** Kapitulská 308/18, 814 14 Bratislava-Staré mesto  
**IČO:** 37 924 443  
**DIČ:** 2022203073  
**Štatutárny orgán:** Mgr. Jozef Kákoš, riaditeľ  
**Kontaktná osoba:** Mgr. Zuzana Kulhová  
**Telefón:** + 421 910 842 718  
**E-mail:** [zuzana.kulhova@depaul.sk](mailto:zuzana.kulhova@depaul.sk)  
**Webové sídlo:** [www.depaul.sk](http://www.depaul.sk)  
**Subjekt podľa ZVO:** obstarávateľ podľa § 8 ods. 1 písm. c) ZVO

### 2. Názov zákazky:

**Komplexné organizačné zabezpečenie 7. ročníka kultúrneho podujatia (festivalu) s názvom „Doma dobre s ľuďmi bez domova“, vrátane propagácie**

### 3. Financovanie predmetu zákazky:

Predmet zákazky bude financovaný z dotácie poskytnutej obstarávateľovi z rozpočtu Mestskej časti Bratislava-Ružinov na realizáciu projektu obstarávateľa s názvom „Robme veci spolu – búranie predsudkov voči ľuďom bez domova“; z dotácie poskytnutej obstarávateľovi z Grantového programu vyhláseného Nadáciou mesta Bratislavy pod názvom Grantový program „Kultúra“ na projekt „Doma dobre s ľuďmi bez domova“; a z vlastných zdrojov obstarávateľa.

### 4. Druh zákazky (tovary/služby/stavebné práce):

služby

### 5. Kód CPV:

79952000-2 Služby na organizovanie podujatí  
79952100-3 Služby na organizovanie kultúrnych podujatí  
79342200-5 Propagačné služby

## **6. Stručný opis predmetu zákazky:**

Predmetom zákazky je komplexné organizačné zabezpečenie 7. ročníka kultúrneho podujatia (festivalu) s názvom „Doma dobre s ľuďmi bez domova“, ktorý sa bude konať v priestoroch Nocľahárne sv. Vincenta de Paul na Ivanskej ceste 32 v Bratislave dňa 13.12.2020 v čase približne od 15:00 do 18:00 hod., t.j. jeho priestorové, technické a personálne zabezpečenie, dramaturgia, réžia a produkcia vrátane vysporiadania autorských práv, ako aj jeho propagácia. V dôsledku aktuálnej situácie súvisiacej s celosvetovou pandémiou ochorenia COVID-19 bude tento rok podujatie prebiehať bez osobnej účasti návštevníkov v nocľahárni a bez cateringu pre návštevníkov a bude v uvedenom čase prenášaný (tzn. naživo streamovaný) do on-line priestoru. Prípravné práce ohľadom podujatia budú prebiehať v čase od 07:00 do cca. 15:00 hod. v priestoroch nocľahárne a následná demontáž a vypratanie zaujatých priestorov bude realizovaná v čase od cca. 18:00 do 19:00 hod. Počas celej doby poskytovania služieb je nevyhnutné dodržiavať aktuálne platné hygienicko-epidemiologické opatrenia a prípadné zákazy súvisiace s pandémiou ochorenia COVID-19. Podrobný opis predmetu zákazky tvorí prílohu č. 1 k tejto výzve.

## **7. Predpokladaná hodnota zákazky:**

10.146,33 EUR bez DPH

## **8. Miesto plnenia:**

Nocľaháreň sv. Vincenta de Paul na Ivanskej ceste 32 v Bratislave a vzhľadom na aktuálnu situáciu súvisiacu s celosvetovou pandémiou ochorenia COVID-19 súčasný prenos živého záznamu podujatia do on-line priestoru prostredníctvom tzv. live-streamingu.

## **9. Obhliadka miesta plnenia:**

Za účelom získania informácií potrebných na prípravu cenovej ponuky obstarávateľ umožní uchádzačom vykonať obhliadku miesta plnenia. Výdavky spojené s obhliadkou miesta plnenia znáša výlučne uchádzač. Na obhliadku je potrebné sa prihlásiť najneskôr do 23.11.2020 do 10:00 hod. u kontaktnej osoby obstarávateľa uvedenej v tejto výzve. Obhliadka sa uskutoční dňa 23.11.2020 v čase medzi 14:00 až 16:00 hod. Uchádzač bude počas obhliadky povinný dodržať aktuálne platné hygienicko-epidemiologické opatrenia a prípadné zákazy súvisiace s pandémiou ochorenia COVID-19.

## **10. Doba plnenia:**

Dňa 13.12.2020 v čase od 7:00 do 19:00 hod.

## **11. Rozdelenie zákazky na časti:**

Zákazka nie je rozdelená na časti.

## **12. Možnosť predloženia variantných riešení:**

Obstarávateľ neumožňuje predložiť variantné riešenie vo vzťahu k požiadavke na predmet zákazky. Ak súčasťou ponuky bude aj variantné riešenie, nebude takéto riešenie zaradené do vyhodnotenia a bude sa naň hľadieť, akoby nebolo predložené.

### **13. Podmienky účasti uchádzačov:**

#### **Podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia:**

Uchádzač spĺňa podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1. písm. e) a f) ZVO a neexistuje u neho dôvod na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f) ZVO. Ustanovenie § 11 ZVO tým nie je dotknuté.

#### **Obsah ponuky:**

- a) všeobecné informácie o uchádzačovi potrebné na jeho riadnu identifikáciu;
- b) stanovenie ceny v súlade s prílohou č. 2 tejto výzvy a s vyhlásením, že v cene boli zohľadnené všetky náklady na dodanie služieb obsiahnutých v predmete zákazky;
- c) podpis uchádzača alebo osoby/osôb oprávnených konať za uchádzača.

Uchádzač môže priložiť aj iné informatívne prílohy (napr. výpis z obchodného, resp. živnostenského registra, ako doklad o oprávnení podnikáť v oblasti, ktorá tvorí predmet zákazky). Tieto prílohy však nie sú povinnou súčasťou ponuky a nemajú vplyv na hodnotenie cenových ponúk.

#### **Kritériá na vyhodnotenie ponúk:**

Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena z predložených ponúk v EUR s DPH na celý predmet zákazky, zaoberajúci sa dodaním služby, ktorý je uvedený a podrobne opísaný v prílohe č. 1 tejto výzvy.

### **14. Lehota na predloženie ponuky:**

**Do 26.11.2020 do 16:00 hod.**

### **15. Lehota viazanosti ponuky:**

Do 13.12.2020, vrátane

### **16. Miesto a spôsob predloženia ponuky:**

**Ponuku je možné predložiť iba v elektronickej podobe.**

Ponuku je potrebné doručiť na e-mailovú adresu: [zuzana.kulhova@depaul.sk](mailto:zuzana.kulhova@depaul.sk).

Do predmetu e-mailu treba uviesť: *Komplexné organizačné zabezpečenie 7. ročníka kultúrneho podujatia (festivalu) s názvom „Doma dobre s ľuďmi bez domova“*

Dokumenty podpísané uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača, budú naskenované a doručené v lehote na predloženie cenovej ponuky na vyššie uvedenú e-mailovú adresu.

### **17. Jazyk (jazyky), v ktorom možno predložiť ponuku:**

Ponuka a prípadné súvisiace dokumenty sa predkladajú v štátnom jazyku.

### **18. Druh postupu:**

Zákazka s nízkou hodnotou podľa § 117 ZVO.

Výsledkom postupu bude písomná objednávka obstarávateľa.

### **19. Vyhodnotenie ponúk:**

Dátum a čas: 27.11.2020 o 14:30 hod.

Miesto: Mokrohájska cesta 6, 841 04 Bratislava

Vyhodnotenie ponúk je neverejné.

**20. Oznámenie o úspešnosti ponuky:**

Úspešnému uchádzačovi bude doručené oznámenie o prijatí ponuky elektronicky na e-mailovú adresu uvedenú v jeho ponuke. Ostatným uchádzačom, ktorých ponuky boli vyhodnocované, bude oznámené, že ich ponuka sa neprijíma, a to elektronicky na e-mailovú adresu uvedenú v ich ponuke.

**21. Hlavné podmienky financovania predmetu zákazky:**

Cenu za predmet zákazky uhradí obstarávateľ úspešnému uchádzačovi na základe faktúry, resp. zálohovej faktúry vystavenej úspešným uchádzačom, a to bezhotovostným prevodom na účet úspešného uchádzača v dvoch splátkach nasledovne: 1. splátka vo výške 4.000 EUR v lehote do 30.11.2020 (preddavok) a 2. splátka vo výške doplatku do ceny za predmet zákazky v lehote do 15.12.2020.

Platobná povinnosť obstarávateľa sa považuje za splnenú v deň, kedy bude z jeho účtu zúčtovaná príslušná splátka na účet úspešného uchádzača.

Faktúra, resp. zálohová faktúra vystavená úspešným uchádzačom musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v zmysle príslušných právnych predpisov.

**22. Ďalšie informácie:**

Všetky výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez akéhokoľvek finančného nároku voči obstarávateľovi.

Obstarávateľ si vyhradzuje právo zrušiť postup podľa § 117 ZVO v prípade, ak ani jedna z predložených ponúk nebude zodpovedať požiadavkám stanoveným v tejto výzve; ak sa zmenia sa okolnosti, za ktorých bola táto výzva vyhlásená; alebo ak nebude predložená ani jedna ponuka.

**Dátum zaslania výzvy na predloženie cenovej ponuky na dodanie služby: 19.11.2020**

V Bratislave dňa 19.11.2020



**DEPAUL SLOVENSKO, nezisková organizácia**

Mgr. Jozef Kákoš, riaditeľ

## Príloha č. 1 k výzve

### Podrobný opis predmetu zákazky

#### ***Komplexné organizačné zabezpečenie 7. ročníka kultúrneho podujatia (festivalu) s názvom „Doma dobre s ľuďmi bez domova“, vrátane propagácie***

##### **Stručný opis predmetu zákazky:**

Predmetom zákazky je komplexné organizačné zabezpečenie 7. ročníka kultúrneho podujatia (festivalu) s názvom „Doma dobre s ľuďmi bez domova“, ktorý sa bude konať v priestoroch Nocľahárne sv. Vincenta de Paul na Ivanskej ceste 32 v Bratislave dňa 13.12.2020 v čase približne od 15:00 do 18:00 hod., t.j. jeho priestorové, technické a personálne zabezpečenie, dramaturgia, réžia a produkcia vrátane vysporiadania autorských práv, ako aj jeho propagácia. V dôsledku aktuálnej situácie súvisiacej s celosvetovou pandémiou ochorenia COVID-19 bude tento rok podujatie prebiehať bez osobnej účasti návštevníkov v nocľahárni a bez cateringu pre návštevníkov a bude v uvedenom čase prenášaný (tzn. naživo streamovaný) do on-line priestoru. Prípravné práce ohľadom podujatia budú prebiehať v čase od 07:00 do cca. 15:00 hod. v priestoroch nocľahárne a následná demontáž a vypratanie zaujatých priestorov nocľahárne bude realizovaná v čase od cca. 18:00 do 19:00 hod. Počas celej doby poskytovania služieb je nevyhnutné dodržiavať aktuálne platné hygienicko-epidemiologické opatrenia a prípadné zákazy súvisiace s pandémiou ochorenia COVID-19.

##### **Podrobný opis predmetu zákazky:**

Dátum konania: 13.12.2020 od 7:00 hod. do 19:00 hod.

Miesto konania: Nocľaháreň sv. Vincenta de Paul na Ivanskej ceste 32 v Bratislave súčasný prenos živého záznamu podujatia do on-line priestoru prostredníctvom tzv. live-streamingu.

#### **1. priestorové zabezpečenie**

Minimálne požiadavky obstarávateľa na priestorové zabezpečenie:

- príprava priestorov v nocľahárni a jej okolí pred začatím oficiálnej časti podujatia (v čase od 7:00 do cca. 15:00 hod.), ktorá zahŕňa premiestnenie postelí, stolov, stoličiek z ubytovacej a jedálenskej časti nocľahárne, v ktorej bude prebiehať podujatie, a následnú úpravu tejto časti takým spôsobom, ktorý umožní realizáciu koncertu a/alebo diskusie, vrátane vytvorenia zázemia pre účinkujúcich a obslužný personál; v prípade, ak by jeden z koncertov mal prebiehať vo vonkajšej časti areálu nocľahárne, zabezpečenie a zastrešenie exteriéru pre prípad zlého počasia,
- úprava priestorov počas oficiálnej časti podujatia podľa pokynov dramaturgie (v čase od cca. 15:00 do cca. 18:00 hod.),
- po ukončení oficiálnej časti podujatia vypratanie zaujatých priestorov a vrátenie postelí, stolov, stoličiek do ubytovacej a jedálenskej časti nocľahárne (v čase cca. od 18:00 do 19:00 hod.),
- komunikácia s a koordinácia dobrovoľníkov zabezpečených obstarávateľom, ktorí budú vypomáhať pri priestorovom zabezpečení;

#### **2. technické zabezpečenie priestorov:**

Minimálne požiadavky obstarávateľa na technické zabezpečenie priestorov:

- komplexná technická podpora počas prípravy a realizácie podujatia, vrátane:
- zabezpečenie vhodného a bezpečného ozvučovacieho systému, mixážnych pultov, zvukových procesorov a mikrofónov, a ich rozloženie, montáž a vykonanie úspešnej skúšky funkčnosti (na

ozvučenie vystúpení účinkujúcich interpretov, vstupov moderátora, prípadných respondentov, diskusie a prehliadky priestorov nocľahárne naživo) a následná demontáž a odvoz po ukončení oficiálnej časti podujatia,

- zabezpečenie vhodného a bezpečného koncertného a eventového osvetlenia a ovládania svetiel, a jeho rozloženie, montáž a vykonanie úspešnej skúšky funkčnosti (na ozvučenie vystúpení účinkujúcich interpretov, vstupov moderátora, prípadných respondentov, diskusie a prehliadky priestorov nocľahárne naživo) a následná demontáž a odvoz po ukončení oficiálnej časti podujatia,
- zabezpečenie vhodného a bezpečného pódia a koncertnej konštrukcie, ak sa koncert bude konať vonku, pre vystupovanie interpretov o rozlohe do 50 m<sup>2</sup>, a ich rozloženie, montáž a vykonanie úspešnej skúšky funkčnosti a následná demontáž a odvoz po ukončení oficiálnej časti podujatia;
- zabezpečenie dostatočného technického a obslužného personálu pre plynulý a bezpečný chod technických zariadení počas podujatia,
- komunikácia s a koordinácia dobrovoľníkov zabezpečených obstarávateľom, ktorí budú vypomáhať pri technickom zabezpečení priestorov;

### **3. technické zabezpečenie tzv. live-streamingu**

Minimálne požiadavky obstarávateľa na technické zabezpečenie tzv. live-streamingu:

- zabezpečenie vhodnej a bezpečnej techniky pre tzv. live-streaming oficiálnej časti podujatia v čase od cca. 15:00 hod. do cca. 18:00 hod., ktorá umožní vysielanie on-line živého prenosu z podujatia v minimálnej kvalite 480 p., bez technických problémov prerušovania signálu či sekania obrazu pre minimálne 5.000 súčasne pripojených účastníkov a zároveň umožní zdieľanie na sociálnych sieťach,
- zabezpečenie dostatočného technického a obslužného personálu pre plynulý a bezpečný chod technicky počas tzv. live-streamingu (kameraman, technik);

### **4. kompletná produkcia podujatia a personálne zabezpečenie:**

Minimálne požiadavky obstarávateľa na produkciu podujatia a personálne zabezpečenie (režisér, dramaturg, scenárista, produkčný manažér, moderátor, hudobní interpreti):

- zabezpečenie komplexnej produkcie podujatia po obsahovej aj personálnej stránke, vrátane vybavenia potrebných povolení a podania potrebných ohlásení pre realizáciu podujatia,
- vytvorenie scenára a časového plánu podujatia a súčasne kompletnej dramaturgie akcie – dramaturgia podujatia musí byť spätá s nocľahárňou a problematikou ľudí bez domova a program musí obsahovať: vystúpenia účinkujúcich interpretov, vstupy moderátora, prípadných respondentov, diskusiu a prehliadku priestorov nocľahárne naživo;
- vhodné začlenenie diskusie, ktorú po personálnej a obsahovej stránke zabezpečí obstarávateľ, do programu podujatia;
- zabezpečenie moderátora a jeho predchádzajúcej prípravy na vstupy pred vystúpeniami a po nich – moderátor musí byť zaškolený do problematiky činnosti, ktorú obstarávateľ vykonáva (predovšetkým poskytovanie sociálnych služieb krízovej intervencie pre ľudí vylúčených z bývania a ich advokácia) a musí byť spôsobilý sprostredkovať online divákovi základné informácie o týchto službách, ktoré obstarávateľ poskytuje a odprezentovať tieto služby širokej verejnosti, moderátor by mal taktiež online divákov previesť po vnútorných priestoroch nocľahárne a upriamiť ich pozornosť na priestor, kde sa každodenne poskytujú sociálne služby ľuďom vylúčeným z bývania,
- zabezpečenie minimálne 2 vhodných interpretov (individuálnych alebo vystupujúcich ako duo alebo skupina), ktorí svojím hudobným štýlom a umeleckým prejavom budú oslovovať dospelé publikum a budú tematicky zapadať do línie nastolenej v predchádzajúcich ročníkoch tohto

kultúrneho podujatia, ako aj zastrešenie komunikácie s týmito interpretmi, resp. ich manažérmi, a v prípade, ak pôjde o mimo-bratislavských interpretov, zabezpečiť pre nich podľa potreby prepravu do Bratislavy a naspäť a ubytovanie;

## **5. propagácia podujatia**

Minimálne požiadavky obstarávateľa na propagáciu podujatia:

- zabezpečenie komplexnej komunikácie vo vzťahu k verejnosti ohľadom podujatia a jeho propagácie a vhodnej reklamy pre podporu podujatia, a to najmä v online priestore sociálnych sietí,
- príprava tlačovej správy a informovanie žurnalistických médií o organizovaní akcie,
- podpora komunikácie s médiami a sprostredkovanie značky obstarávateľa.

Príloha č. 2 k výzve

Spôsob stanovenia celkovej ceny pre predmet zákazky

*Komplexné organizačné zabezpečenie 7. ročníka kultúrneho podujatia (festivalu)  
s názvom „Doma dobre s ľuďmi bez domova“, vrátane propagácie*

<b>Položka</b>	<b>Cena celkom v EUR bez DPH</b>
Priestorové zabezpečenie špecifikované v bode 1. prílohy č. 1 výzvy	
Technické zabezpečenie priestorov špecifikované v bode 2. prílohy č. 1 výzvy	
Technické zabezpečenie pre tzv. live-streaming špecifikované v bode 3. prílohy č. 1 výzvy	
Kompletná produkcia podujatia a personálne zabezpečenie špecifikované v bode 4. prílohy č. 1 výzvy	
Propagácia podujatia špecifikovaná v bode 5. prílohy č. 1 výzvy	
<b>Cena celkom v EUR bez DPH:</b>	
<b>20% DPH v EUR:</b>	
<b>Cena celkom v EUR s DPH:</b>	